



- AT** Dieser Bausatz wurde sorgfältig gepackt und geprüft. Trotzdem kann es ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein. Bitte teilen Sie uns dann Artikel-Nummer und Bezeichnung dieses Bausatzes sowie die Positions-Nummer des betreffenden Teiles mit. Ersatz wird kostenlos nachgeliefert. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Bauleitung zusammengefügt.

CH Vorschau: Sie bekommen hier ein Stück für Polystyrol eingelegt.

CH Vorschläge, Hinweise und Empfehlungen zu unseren Bausätzen sind uns jederzeit willkommen. Gegen Gebühr können Sie unseren Katalog anfordern.

GB This assembly kit has been carefully examined and packaged. It may still be possible that a part is missing or defective. In such case, please let us have the article number and the designation of this assembly kit as well as the item number of the part concerned. We shall immediately replace it. The numbered parts are assembled in accordance with the assembly instructions. Please use adhesive that is suitable for polystyrene. Improvement suggestions and recommendations concerning our assembly kits are always welcome. Our catalogue is available for a fee.

FR Ce kit a été soigneusement conditionné et vérifié. Il peut toutefois arriver qu'une pièce manque ou soit défectueuse. Indiquez-nous s.v.p. le numéro de référence et le nom de ce kit ainsi que le numéro de position de la pièce concernée.

BE La pièce de remplacement vous sera livrée gratuitement. L'assemblage des pièces numérotées a lieu conformément à la notice d'assemblage. Veuillez utiliser une colle adaptée au polystyrène. Faites nous part de vos préconisations, conseils et recommandations relatifs à nos kits de maquette; ils sont en permanence les bienvenus. Vous pouvez demander notre catalogue contre règlement.

CH

CZ Toto stavěbnice byla pečlivě zabalena a zkontrolována. Přesto se může stát, že bude některý z dílů chybět nebo bude vadný. V takovém případě nám sdělte číslo a název stavěbnice spolu s číslem pozice příslušného dílu. Nahradí vám zdarma. Číslování dílů sestavuje v souladu s pracovním návodem. Používejte lepidlo vhodné k lepení polystyrenu. Kdykoli rádi přijmeme vaše návrhy, informace a doporučení, která se týkají našich stavěbnic. Za poplatek vám zašleme náš katalog.

SK Toto stavěbnica bola starostlivo zabalená a skontrolovaná. Napriek tomu môže niekedy diel chýbať alebo byť chybný. Prosím, oznamte nám potom číslo výrobku a označenie tejto stavěbnice, ako aj číslo polohy príslušného dielu. Náhrada bude dodaná bezplatne. Číslovanie dielov sa pripája podľa montážneho návodu. Používajte prosím lepidlo, ktoré je vhodné na polystyrén. Kedykoľvek prijímame vaše návrhy, upozornenia a odporúčania k našim stavěbniciam sú kedykoľvek vítané. Za poplatok si môžete vyžiadať náš katalog.

PL Ten zestaw montażowy został starannie sprawdzony i zapakowany. Mimo wszystko może brakować jednej z części lub może być ona wadliwa. Uprzejmie prosimy o przekazanie nam numeru artykułu i oznaczenia niniejszego zestawu montażowego oraz numeru pozycji odpowiedniej części. Brakujące elementy doślemy bezpłatnie. Ponumerowane elementy montuje się zgodnie z instrukcją montażu. Prosimy o stosowanie kleju właściwego dla polistyrenu. Będziemy wdzięczni za wszelkie uwagi, propozycje i wskazówki dotyczące naszych wyrobów. Za opłatą możecie Państwo otrzymać nasz katalog.

HU A készlet gondosan és ellenőrzött mellet lett becsomagolva. Ennek ellenére előfordulhat, hogy hiányzik vagy hibás valamilyen alkatrész. Ilyen esetben kérjük, adjuk meg nekünk a termékazonosítást és a készlet megnevezését, valamint a hiányzó alkatrész tételezszámát. A pótkészítést ingyenesen utána szállítjuk. A számozott részeket a szerelési útmutató szerint kell összerakítani. A készlet használjon polisztirolhoz alkalmas ragasztót. Mindenkor örmögel fogadjuk javaslatait, megjegyzéseit és ajánlásait előre gyártott elemekre vonatkozóan. Elő ellenében megrendelheti katalógusunkat.

ES Este kit de construcción ha sido minuciosamente empaquetado y revisado. No obstante, puede faltar o ser defectuosa una pieza. Comuniquenos entonces el número de artículo y el nombre del kit de construcción, así como el número de orden de la parte en cuestión. El reembolso será remitido gratuitamente. Las piezas numeradas son ensambladas conforme a las instrucciones de montaje. Utilice cola apta para poliestireno. Celebremos recibir en todo momento sugerencias, comentarios y recomendaciones en relación con nuestros kits de construcción. Contr el pago de un recargo puede solicitar nuestro catálogo.

PT Este kit foi embalado e controlado com acurácia. Não obstante pode faltar uma peça ou ela pode apresentar uma falha. Neste caso é favor indicar-nos o número de artigo e a designação deste kit e ainda o número de posição da peça em questão. Uma peça de reposição será enviada gratuitamente. As peças numeradas são unidas conforme descrito na instrução de montagem. É favor usar uma cola adequada para poliestireno. Aceitamos de bom grado sugestões, indicações e recomendações relativas aos nossos kits. Pode encomendar o nosso catálogo, pagando uma taxa.

IT Questo kit per il modellismo è stato confezionato e controllato con cura. Ma nonostante tutto potrebbe mancare una o più parti di un determinato componente. Vi preghiamo di comunicarci il codice e la denominazione del kit con numero di posizione del pezzo mancante. Provvederemo ad una sostituzione gratuita. I pezzi numerati verranno assemblati seguendo le istruzioni per il montaggio. Vi preghiamo di voler utilizzare una colla per il polistirolo. Accettiamo con piacere eventuali proposte, indicazioni e consigli in merito ai nostri kit da montare. È possibile richiedere il nostro catalogo dietro pagamento di un contributo per le spese.

NL Deze bouwset werd zorgvuldig verpakt en gecontroleerd. Niettemin kan er een deel ontbreken of fouten bevatten. Gelieve ons dan artikelnummer en benaming van deze bouwset en het positienummer van het betreffende deel mee te delen. Vervanging wordt kosteloos nagelverd. De genummerde delen worden overeenkomstig de bouwhandleiding ineengezet. Gelieve voor polystyreen geschikte lijm te gebruiken. Voorstellen, aanwijzingen en aanbevelingen bij onze bouwsets zijn altijd welkom. Tegen vergoeding kunt u onze catalogus aanvragen.

BE

DK Byggesættet er omhyggeligt emballeret og kontrolleret. Skulle pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller manglende dele af et afkletsnummer, kan vi naturligvis erstatte dem. Vi bedes dog angive artiklenummeret og den pågældende byggesættets navn samt delens placeringsnummer. Deretter fremsendes reservedelen gratis. De nummererede dele samles i henhold til byggevejledningen. Anvend liim til polystyrenholdige materialer. Vi modtager gerne forslag, tips og anbefalinger vedrørende vores byggesæt. Vores katalog kan bestilles mod betaling.

FI Tämä mallisarja on pakattu ja tarkastettu huolellisesti. Siitä huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Jos näin käy, ilmoita tämän mallisarjan tuotenumero ja nimike sekä kysyeisen osan numero. Vaurioita toimitetaan ilmaiseksi. Numeroidut osat koetaan kokoonpano-ohjeen mukaan. Käytä liimaa, joka soveltuu polystyreenille. Otamme mielellämme vastaan mallisarjojamme koskevia ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luettelomme maksua vastaan.



- DE** Denna byggdags har förpackats och testats noggrant. Likväl kan en del fatts eller vara defekt. Var vänlig meddela oss så fall byggdagens artikelnummer och beteckning samt ifrågakarande delens positionsnummer. En ersättning levereras gratis. De numererade delarna sätts ibo i enlighet med instruktionerna. Var vänlig använd linjen som lämpar sig för polystyren. Vi tar alltid gärna emot förslag, tips och rekommendationer vad gäller våra byggdags. Mot en avgift kan du beställa vår katalog.

NO Dette byggesettet består omhyggelig pakket og kontrollert. Det kan likevel mangle en del eller være mangelfullt. Vær vennlig å meddel oss så produktnummeret og betegnelsen til dette byggesettet samt posisjonsnummeret til den tilsvarende delen. Vi etterleverer erstatning uten kostnader. De nummererte delene settes sammen i henhold til byggeveiledningen. Benytt et lin som er egnet for polystyren. Forslag, henvísninger og anbefalinger til våre byggesett er til enhver tid velkomne. Du kan bestille katalogen vår mot et gebyr.

RO Acest set constructiv a fost ambalat și verificat cu atenție. Totuși poate să lipsească o piesă sau să fie defectă. Rugăm să ne comunicați în acest caz numărul articolului și denumirea acestuia set constructiv precum și numărul de poziție al piesei respective. Se va livra ulterior gratuit o piesă înlocuitoare. Piesele numerotate sunt asamblate conform instrucțiunilor de construcție. Vă rugăm să utilizați un adeviz, care este adecvat pentru polistiren. Sfaturi, indicații și recomandări în privința seturilor noastre constructive sunt întotdeauna bine-venite. Contra unui taxă puteți solicita catalogul nostru.

SI Ta gradbeni komplet je bil skrbno preverjen in zapakiran. Kljub temu lahko manjka oz. je poškodovan kakšen sestavni del. V tem primeru nam sporočite številko izdelka in oznako gradbenega kompleta ter številko položaja manjkajočega/poškodovanega dela. Namodnestni del vam bomo poslali brezplačno. Oštevilčene dele sestavite glede na gradbeno navodila. Uporabljajte le lepila, ki so primerna za polistiren. Vedno so dobrodošli predlogi, napotki in priporočila glede naših gradbenih kompletov. Proti plačilu pa lahko naročite naš katalog.

TR Bu malzeme düğünce paketlenmiştir ve kontrol edilmiştir. Buna rağmen bir parçası eksik veya hatalı olabilir. Lütfen durumla bu malzemenin ürün numarısını ve adını ve eksiği parçanın pozisyon numarısını bildiriniz. Yüden parçaları ücretsiz olarak gönderilir. Numaralandırılmış olan parçaları montaj kılavuzuna göre birleştirilir. Lütfen polistirene uygun bir yapıştırıcı kullanınız. Malzemelerimize ilişkin öneriler, bilgiler ve tavsiyeleri her zaman hoş karşılarız. Katalogumuza ücret karşılığında talep edebilirsiniz.

HR Ovaj komplet za gradnju je brižljivo pakiran i provjeren. Unatoč tomu može nedostajati neki dio. Molimo vas da nam javite broj artikla i naziv kompleta za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dijela. Zamjenski dio će biti besplatno isporučen. Numerirani dijelovi se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavati lepilo koje je prikladno za polistiren. Preporuke, prijedlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su dobrodošli u svako doba. Naš katalog možete zatražiti uz plaćanje naknade.

RU Этот комплект очень тщательно проверен и упакован. Тем ни менее, какой-либо детали может не хватать, или одна из деталей может быть повреждена. В этом случае сообщите нам, пожалуйста, номер артикула и наименование комплекта, а также позиционный номер соответствующей детали. Мы поставим Вам бесплатно замену. Numerovane detalji sobirajutsja v sootvetstvii s instruktsiej po sborkе. Ispol'zуйте клей для полистирола.Если у Вас есть предложения, советы и рекомендации, то мы с удовольствием примем их. За дополнительную плату Вы можете заказать наш каталог.

UA Цей комплект є вичайно ретельно перевірений і упакований. Проте, як і в будь-якому наборі, може не вистачити якоїсь деталі, або одна з деталей може бути пошкодженою. В цьому випадку повідомте нас, будь ласка, номер артикула та найменування комплекта, а також позиційний номер відповідної деталі. Ми поставимо Вам безплатно заміну. Numerovane detalji sobirajutsja v sootvetstvii s instruktsiej po sborkе. Ispol'zуйте клей для полистирола.Если у Вас есть предложения, советы и рекомендации, то мы с удовольствием примем их. За дополнительную плату Вы можете заказать наш каталог.

BG Този комплект е вичайно опетливо проверен и упакован. Претку то ва е възможно некога част да липсва или да е повредена. Моля, посочете ни номера на артикула и обозначението на този комплект, номер артикула и наименованието на съответната част. Заманната ще бъде изпратена от нас безплатно. Номерираните части се събавят в съответствие с ръководството за събаване. Моля, използвайте лепило, което е подходящо за полистирол. Изпрашаните по всяко време предложения, отговори и препоръки във връзка с нашите модели. Срецу заплащане можете да си поръчате нашия каталог.

MK Ovaj set внимatelno je ispitivan i proveren. Svakom tome može da nedostaje nekoj del ili da ima grešku vo nego. Vo tom slučaju molimo da nam dostavite brojovi na proizvodnoj i oznakata na ovoj seti kao i pozicioni broj na soodvetnom delu. Na soodstovo besplatno će se isporučiti. Numerirane delove se spojuvaju vo sklad so uputstvov. Molimo da upotrebljavate lepak, koji što e soodstveni za polistiren. Predlozi, napomeni i preporoci vo odnos na naše setovi ni se sekoгда dobrodošli. So plaćanje možete da poborate naš katalog.

YU Ovaj komplet za gradnju je pažljivo pakovan i proveren. Usprkos tome može da nedostaje neki deo. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv kompleta za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dela. Zmena za taj deo ne bita dostavljena besplatno. Numerisani delovi se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavati lepak koji je podasan za polistiren. Preporuke, predlozi i saveti za naše komplete za gradnju su uvek dobrodošli. Naš katalog možete zatražiti uz plaćanje naknade.

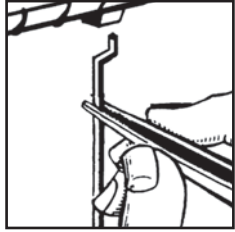
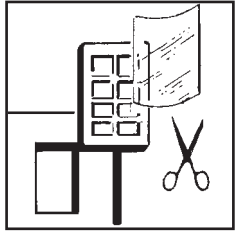
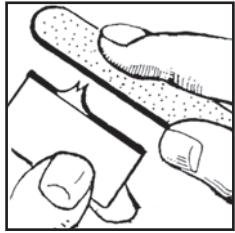
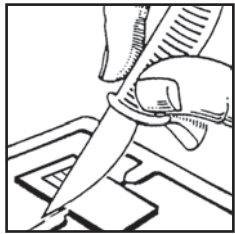
GR Αυτό το set κατασκευής αναθεωρήθηκε και ελεγχθηκε προσεκτικά. Παρ όλα αυτά δεν απολείεται να λείπει ή να είναι ελαττωματικό κάποιο κομμάτι. Στην περίπτωση αυτή παρακαλούμε να μας κοινοποιήσετε τον αριθμό προϊόντος και τον χαρακτηριστικό αυτόν του set κατασκευής καθώς και τον αριθμό του αναλογικού εξαρτήματος. Η αντιστάθιση είναι δωρεάν. Τα αριθμημένα τμήματα αναλογικού αυτού σύμφωνο με τις οδηγίες αναλογισμού. Παρακαλούμε να χρησιμοποιήσετε κόλλα κατάλληλη για πολυστυρόν. Ευχαριστούς δεχόμαστε τις ιδέες σας, τις υποδείξεις σας και τις συντάσεις σας. Μπορείτε να παραγγείλετε τον κατάλόγο μας με καταβολή τελών.



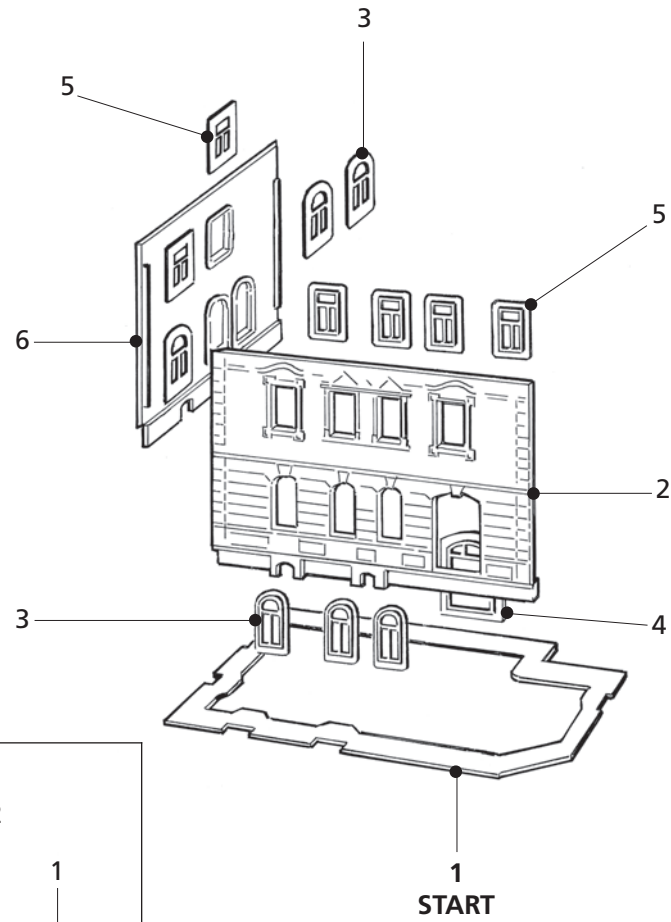
Auhagen GmbH
OT Hüttengrund 25
D-09496 Marienberg/Erzgeb.
Fon: +49 (0) 37 35.668466
info@auhagen.de

Alle Bauanleitungen auf
www.auhagen.de

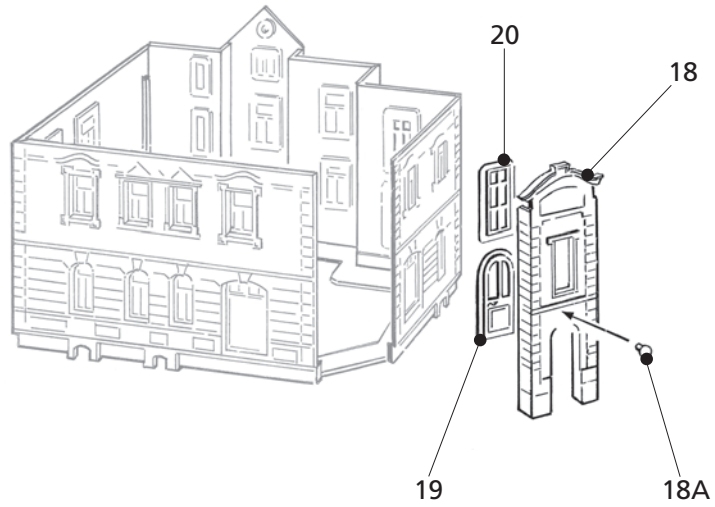
Blatt 1 von 2



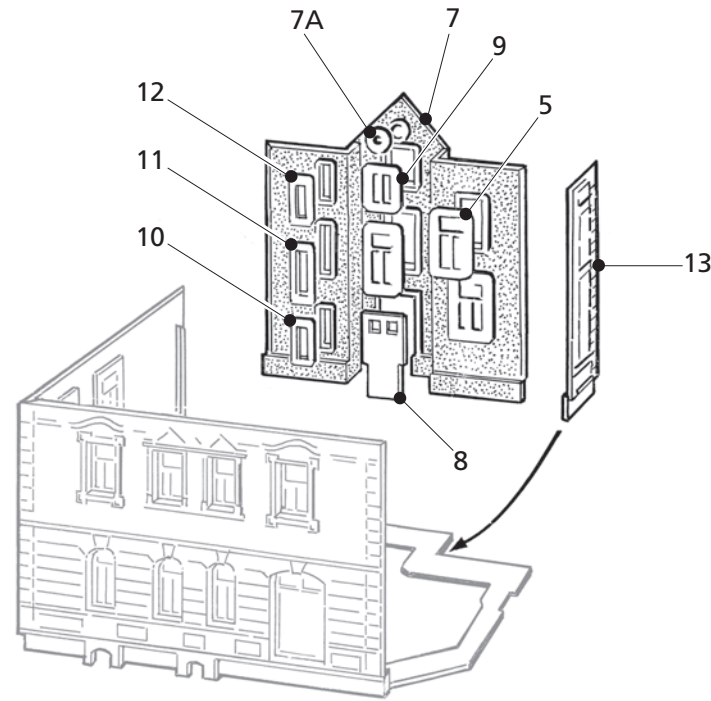
1



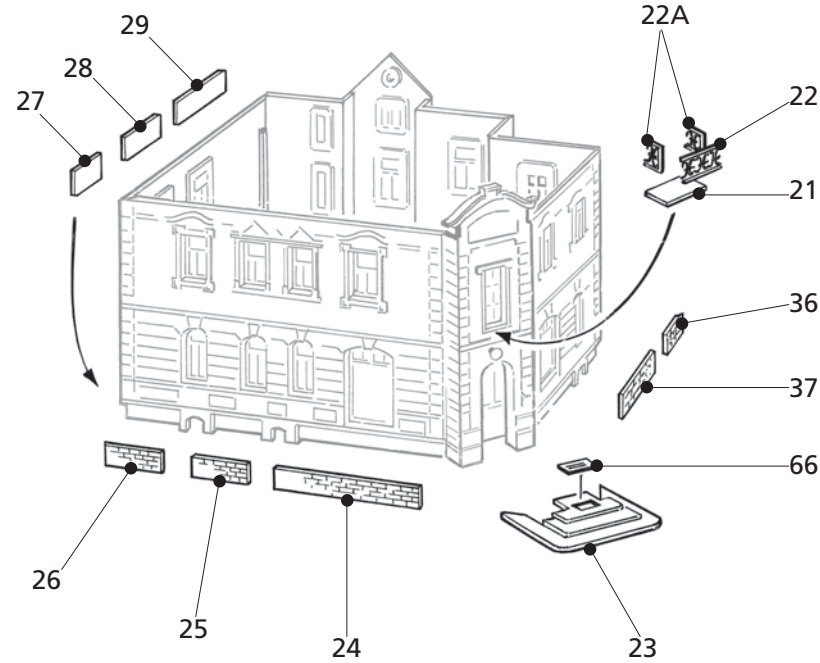
4



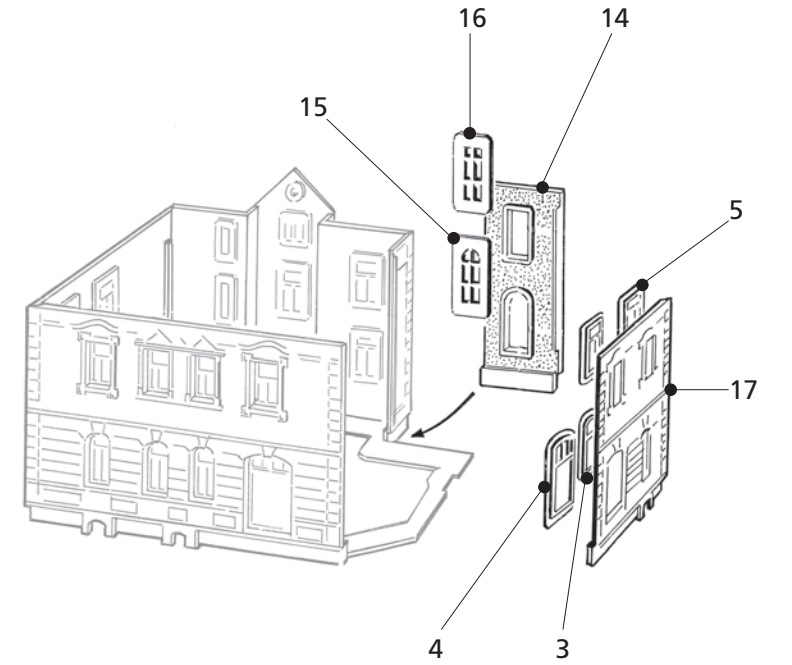
2



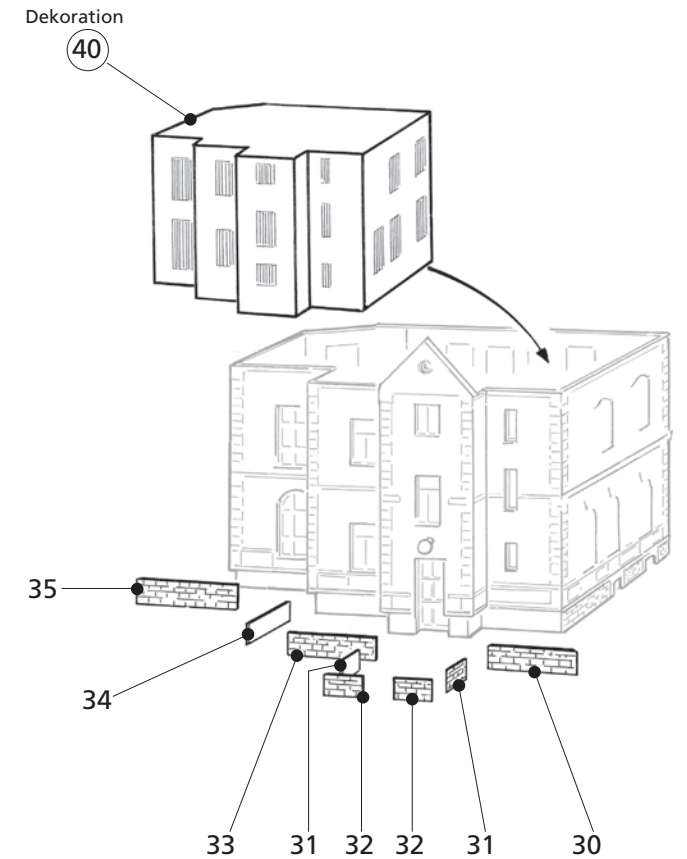
5



3



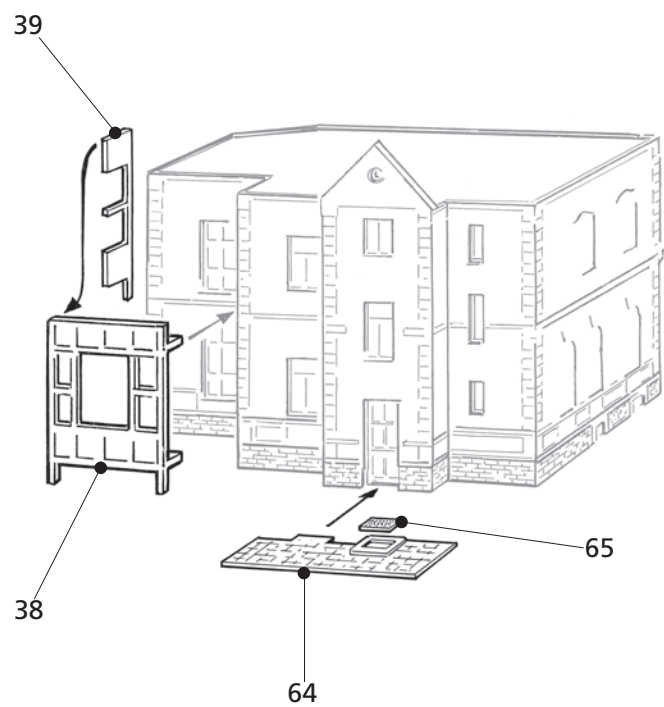
6



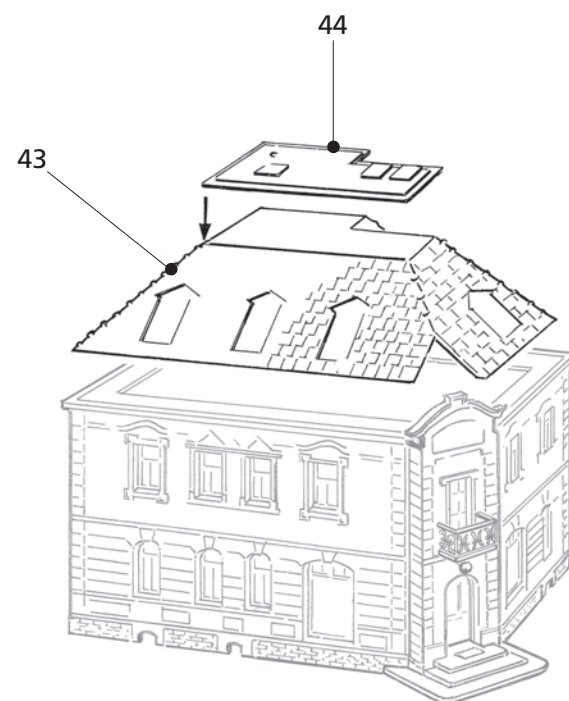
Überschüssige Teile sind für die Bastelkiste.

Ersatzteile direkt bei Auhagen GmbH!

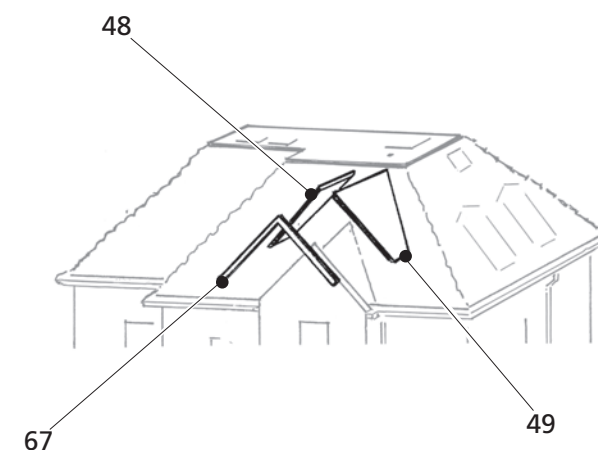
7



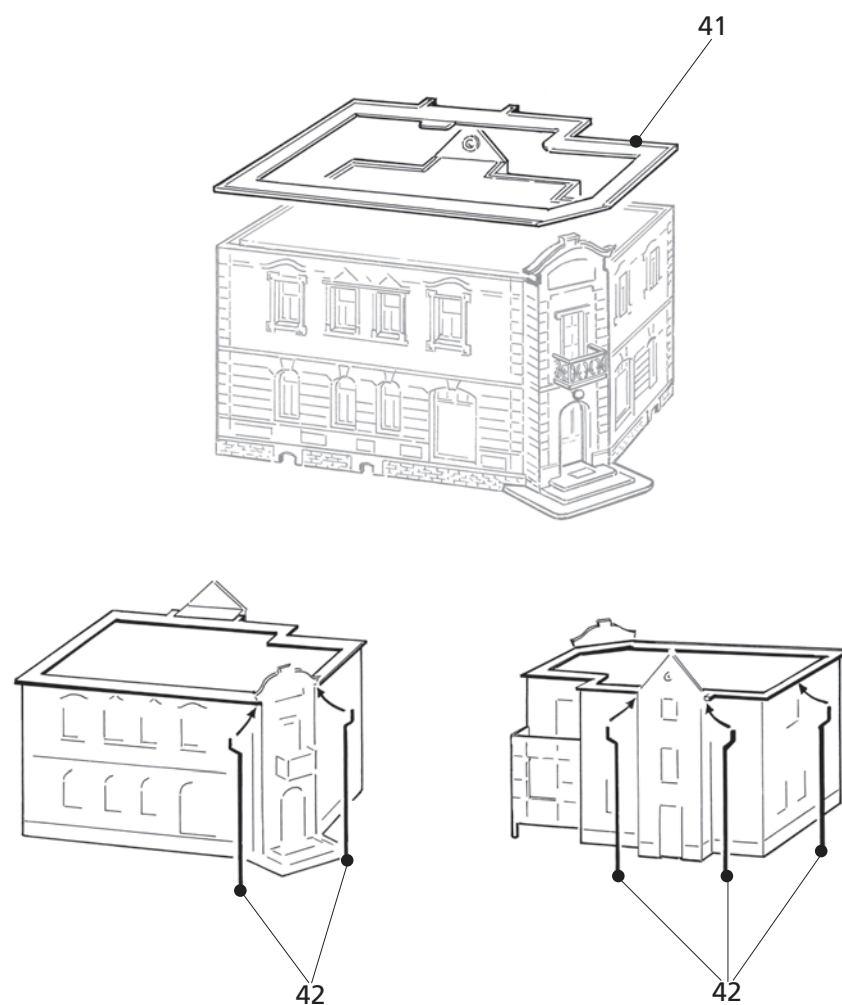
9



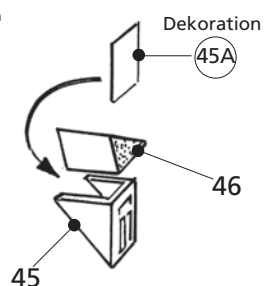
10



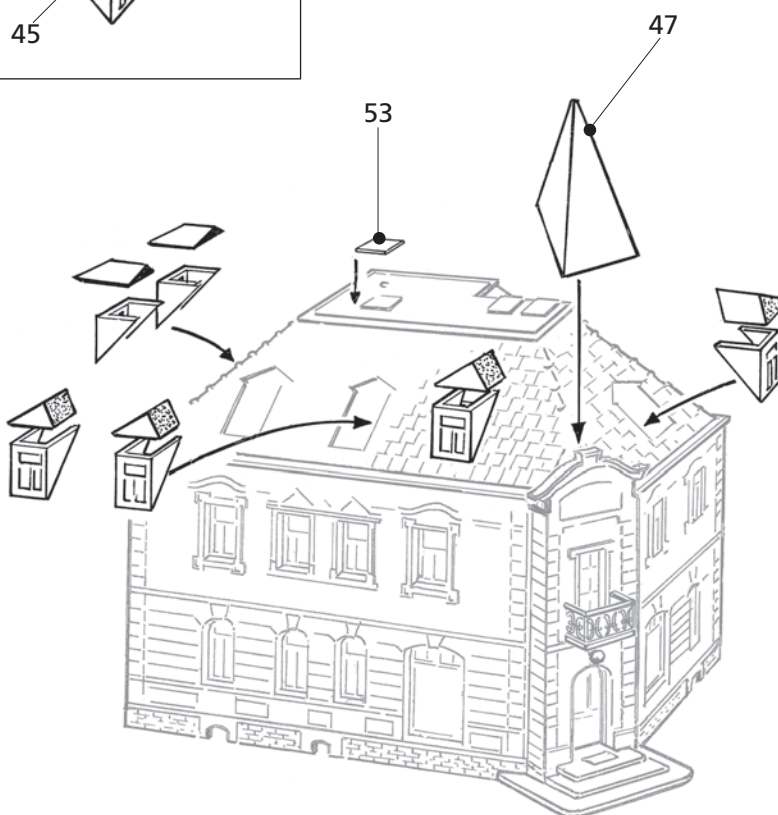
8



6x



11



12

